



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság*

---

**2011/2020(BUD)**

7.9.2011

## VÉLEMÉNY

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

a Tanács által módosított 2012. évi költségvetési tervezetről szóló parlamenti álláspontról – összes szakasz  
(2011/2020(BUD))

Előadó: Peter Šťastný

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság felkéri a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi javaslatokat:

1. emlékeztet arra, hogy a Lisszaboni Szerződés alapján a Parlament megerősített hatáskörökkel rendelkezik a közös kereskedelempolitika terén; sürgeti a Tanácsot és a Bizottságot, hogy teljes mértékben tartsa tiszteletben a Parlament új előjogait különös tekintettel az átláthatóságra és az információáramlásra;
2. hangsúlyozza annak szükségességét, hogy a Parlament nyomon kövesse az EU költségvetésének a Bizottság kötelezettségvállalásai teljesítése érdekében történő felhasználását, többek között a makroszintű pénzügyi támogatás (MFA), az iparosodott országokkal való együttműködés eszköze (ICI), valamint a kereskedelmi vonatkozású segítségnyújtás terén, különös tekintettel a kereskedelemösztönző támogatásra;
3. sajnálja, hogy nincs egyetértés a Parlament és a Tanács között az ICI+ programról szóló bizottsági javaslatról, és megerősíti a Parlament második olvasatban megfogalmazott álláspontját, mely szerint az ICI-re konkrét költségvetési tételt kellene létrehozni fejlesztési források átcsoportosítása nélkül, továbbá hogy az 1905/2006/EK rendelet értelmében elkülönített előirányzatok nem használhatók fel ICI-intézkedések finanszírozására; megerősíti az MFA-ról szóló keretrendelet szükségességét; hangsúlyozza, hogy további forrásokat kell biztosítani a banánpiaci kísérő intézkedések (BAM) megfelelő finanszírozására, prioritást adva a legrosszabb helyzetben lévő érintett országoknak az ún. genfi megállapodás aláírása után néhány hónappal Közép-Amerikával, Kolumbiával és Peruval kötött szabad kereskedelmi megállapodásokban foglalt új vámtarifa-engedmények következményeként;
4. támogatja a banántermesztő országokra irányuló programok finanszírozását, szigorúan elsőbbséget biztosítva a legkevésbé fejlett országok közül is a legszegényebbeknek;
5. hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a külső kereskedelmi központok (Peking, négy indiai helyszín, valamint a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetségének (ASEAN) thaiföldi kereskedelmi központja) megfelelő működését; e célból támogatja egy költséghatékony koordinációs platform beindítására javasolt előkészítő fellépéseket, mely platform célja az európai vállalkozások – és különösen a kkv-k – piacra jutásának segítése a gyorsan növekvő harmadik országokban;
6. hangsúlyozza a WTO parlamenti dimenziójának fontosságát, amelyet a WTO-ról szóló parlamenti konferencia testesít meg; eltökélt szándéka a megfelelő előirányzatok biztosítása a legkevésbé fejlett országok számára, beleértve az AKCS-országok hat képviselőjének a testületi ülésekkel kapcsolatos utazási és tartózkodási költségei megtérítését;
7. határozottan kitart amellett, hogy elegendő előirányzatot kell biztosítani annak érdekében, hogy a Parlament teljesíteni tudja a Lisszaboni Szerződés értelmében a közös kereskedelempolitika tekintetében felmerülő kötelezettségeit.

## A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

<b>Az elfogadás dátuma</b>	31.8.2011						
<b>A zárószavazás eredménye</b>	<table><tr><td>+:                   </td><td>23</td></tr><tr><td>–:                   </td><td>0</td></tr><tr><td>0:                   </td><td>5</td></tr></table>	+:	23	–:	0	0:	5
+:	23						
–:	0						
0:	5						
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	William (The Earl of) Dartmouth, Kader Arif, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Harlem Désir, Yannick Jadot, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Keith Taylor, Paweł Zalewski						
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Catherine Bearder, George Sabin Cutaş, Mário David, Albert Deß, Salvatore Iacolino, Maria Eleni Koppa, Elisabeth Köstinger, Marietje Schaake						
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)</b>	Roger Helmer, Werner Kuhn						